

12:1 וְאֶלָּה קָבָאים לְצִיקָּלָג עֹז עַצְור מִפְנֵי שָׁאול  
u·ale e·baim al - duid l·tziqlg oud otzur m·phni shaul  
and·these the·ones-coming to David to·Ziklag while being-restrained from·faces-of Saul

בָּן קִישׁ וְהַמָּה בְּגֻבְרִים עֹזָרִי הַמְלָכָה :  
bn - qish u·eme b·gburim ozri e·mlchme :  
son-of Kish and·they in·the·masterful-men ones-helping-of the·battle

12:2 נְשָׁקִין קְשָׁת מְמִינִים וּמְשִׁמְאלִים בָּאָבְנִים  
nshqi qshth miminim u·mshmalim b·abnim  
ones-being-armed-of bow ones·cusing-right-hand and·ones·cusing-left-hand in·the·stones

וּבְחַצִּים בְּקַשְׁת מְאַחֵי מִבְנֵי שָׁאול :  
u·b·chtzim b·qshth m·achi shaul m·bnim :  
and·in·the·arrows in·the·bow from·brothers-of Saul from·Benjamin

12:3 הַרָּאשׁ אַחִיאֶזֶר וַיּוֹאַשׁ מְאַחֵי בְּנֵי הַשְּׁמָהָה הַגְּבָעִתִּי וַיּוֹאַל וַיּוֹזְאַל | K  
e·rash achirozr u·iuash bni e·shmoe e·gbothi u·izual u·izial  
the·head Ahiezer and·Joash sons-of the·Shemaah the·Gibeathite and·Jeziel and·Jeziel

וּפְלַט בְּנֵי עַזְמָתָה עֲזָמָתָה וּבְרָכָה וַיְהִיא הַעֲתָהִתִּי וַיְהִיא הַעֲתָהִתִּי :  
u·phlt bni ozmuth u·brke u·ieua e·onththi :  
and·Pelet sons-of Azmaveth and·Beraclah and·Jehu the·Anathothite

12:4 וַיְשְׁמַעְיָה הַגְּבָעִי גּוֹבֵר בְּשִׁלְשִׁים וְעַל הַשְׁלִשִׁים : (12:5)  
u·ishmoie e·gbouni gbur b·shlshim u·ol - e·shlshim :  
and·Ishmaiah the·Gibeonite masterful-man in·the·thirty and·over the·thirty

וּרְמִיה וַיְחִזְיָאֵל וַיְהִיאָן וַיּוֹנָדֵר וַיּוֹנָדֵר הַגְּדָרִתִּי וַיּוֹנָדֵר | K  
u·irmie u·ichzial u·iuchnn u·iuabd e·gdrthi :  
and·Jeremiah and·Jahaziel and·Johanan and·Jozabad the·Gederathite

12:5 (12:6) וַיְרִמּוֹת אַלְעָזִיר וַיְרִמּוֹת וַיְבָעֵלָה וַיְבָעֵלָה נִשְׁמְרִיאֵהוּ וַיְשַׁפְּתִיאֵהוּ | K  
alouzi u·irimuth u·bolie u·shmrue u·shptue e·chruphi  
Eluzai and·Jerimoth and·Bealiah and·Shemariah and·Shepatiah the·Haruphite

| Q | הַחְרָפִי :  
e·chruphi :  
the·Haruphite

12:6 (12:7) אַלְקָנָה וַיְשִׁיחָה וְעַזְרָאֵל וַיּוֹשֵׁר וַיְשַׁבּע וַיְשַׁבּע הַקְּרָחִים :  
alqne u·ishieu u·ozral u·uoqr u·ishbom e·qrchim :  
Elkanah and·Isshiah and·Azarel and·Joezer and·Jashobeam the·Korahites

12:7 (12:8) וַיּוֹאֶלֶת וַיּוֹכְדִּיה וַיּוֹצְאֵלָה בְּנֵי יְרָחָם מִן יְרָחָם הַגְּדוֹר :  
u·iuale u·zbde bni irchm mn - e·gdur :  
and·Joelah and·Zebadiah sons-of Jeroham from the·Gedor

12:8 (12:9) וּמָן הַגְּדִי נְבָדְלָו לְמַצֵּד דָּוִיד לְמַצֵּד לְמַדְרָה  
u·mn - e·gdi nbdlu al - duid 1·mtzd al - duid 1·mtzd mdbr·e  
and·from the·Gadites they·separated-themselves to David to·fastness wilderness·ward

גָּבְרִי אַנְשָׁי הַחֲנִיל אַנְשָׁי לְמַלְחָמָה אַבָּא עֲרָכִי אַנְחָה וּרְמִיה  
gibri e·chil anshi tzba l·mlchme orki tzea u·rmch  
masterful-men-of the·valor mortals-of host for·the·battle ones·arraying-of targe and·lance

וּפְנֵי פְּנִימֵם אֲרִיה וְכַנְּבָאִים כְּנְבָאִים הַהְרִירִים עַל לְמַהְרָה אַנְחָה  
u·phni arie phni·em u·ktzbaim ol - e·erim l·mer : s  
and·faces-of lion faces-of·them and·as·gazelles on the·mountains to·to·hasten-of

12:9 (12:10) הַרָּאשׁ עֹז עֲבָדִיה הַשְׁנִי הַשְׁנִי אַלְיָאָב הַשְׁלִשִׁי אַלְיָאָב :  
ozr e·rash obdie e·shni aliab eshlshi :  
Ezer the·head Obadiah the·second Eliab the·third

12:10 (12:11) מִשְׁמָנָה רְבִיאָה הַרְבִּיאָה רְמִיה הַרְמִיה הַחֲמָשִׁי הַחֲמָשִׁי :  
mshmne e·rbioi irmie e·chmshi :  
Mishmannah the·fourth Jeremiah the·fifth

12:11 (12:12) חַשְׁשִׁי עַטִּי הַשְׁבָּעִי אַלְיָאָל הַשְׁבָּעִי אַלְיָאָל :  
othi e·shshi alial e·shboi :  
Attai the·sixth Elyel the·seventh

12:12 (12:13) יְהִינָּן הַשְׁמִינִי אַלְזָבְדָּר הַתְּשִׁיעִי הַתְּשִׁיעִי  
iuchnn e·shmini alzbd e·thshioi :  
Johanan the·eighth Elzabad the·ninth

12:13 (12:14) יְרָמִיהוּ הַעֲשֵׂרִי סְמַכְבָּנִי עַשְׁתִּי עַשְׁתִּי שָׁר  
irmieu e·oshiri s·mkbni oshthi oshri :  
Jeremiah the·tenth Machbannai one-of ten

<sup>1</sup> Now these [are] they that came to David to Ziklag, while he yet kept himself close because of Saul the son of Kish: and they [were] among the mighty men, helpers of the war.

<sup>2</sup> [They were] armed with bows, and could use both the right hand and the left in [hurling] stones and [shooting] arrows out of a bow, [even] of Saul's brethren of Benjamin.

<sup>3</sup> The chief [was] Ahiezer, then Joash, the sons of Shemaah the Gibeathite; and Jeziel, and Pelet, the sons of Azmaveth; and Berachah, and Jehu the Antothite,

<sup>4</sup> And Ismaiah the Gibeonite, a mighty man among the thirty, and over the thirty; and Jeremiah, and Jahaziel, and Johanan, and Josabad the Gederathite,

<sup>5</sup> Eluzai, and Jerimoth, and Bealiah, and Shemariah, and Shepatiah the Haruphite,

<sup>6</sup> Elkanah, and Jesiah, and Azareel, and Joezer, and Jashobeam, the Korhites,

<sup>7</sup> And Joelah, and Zebadiah, the sons of Jeroham of Gedor.

<sup>8</sup> And of the Gadites there separated themselves unto David into the hold to the wilderness men of might, [and] men of war [fit] for the battle, that could handle shield and buckler, whose faces [were like] the faces of lions, and [were] as swift as the roes upon the mountains;

<sup>9</sup> Ezer the first, Obadiah the second, Eliab the third,

<sup>10</sup> Mishmannah the fourth, Jeremiah the fifth,

<sup>11</sup> Attai the sixth, Elyel the seventh,

<sup>12</sup> Johanan the eighth, Elzabad the ninth,

<sup>13</sup> Jeremiah the tenth, Machbannai the eleventh.

12:14 (12:15) אלהַ מִבְנֵי גָּד רָאשִׁי הַצְבָּא לְמֹאֲהָה אֶחָד הַקְּטָן וְהַגְּדוֹל  
ale m.bni - gd rashi e.tzba achd l.mae e.qtn u.e.gdul  
these from.sons-of Gad heads-of the.host one to.hundred the.small and.the.great

לְאָלָף :  
l.alph :  
to.thousand

12:15 (12:16) אלהַ הַם עֲבָרוּ אֲשֶׁר תִּגְרֹדֵן אֶת בְּחֹדֶשׁ הַרְאָשׁוֹן וְהַאֲ  
ale em ashr obru ath - e.irdn b.chdsh e.rashun u.eua  
these they who they-crossed » the.Jordan in.the.month the.first and.he  
מִמְלָא קָל־עַל גָּדוּתְיוֹ גָּדוּתְיוֹ וְנִיבְרִיחַ קָל־אֶת  
mmila ol - kl - gditihu.u gduthiu.u u.ibrichu ath - kl -  
filling over all-of banks-of-him banks-of-him and.they-are.cdriving-away » all-of

הַעֲמָקִים לְפֹורֶחֶת וְלְמַעֲרָב : ס  
e.omqim l.mzrch u.l.morb : s  
the.vales to.the.east and.to.the.west

12:16 (12:17) נִבְאָה מִן בְּנֵי בְּנִימָן בְּיֹהָה שׁעַל לְמִצְדָּה  
u.ibau mn - bni bnimn u.ieude od - l.mtzd  
and.they-are-coming from sons-of Benjamin and.Judah as-far-as to.fastness

לְדָיוֹד :  
l.duid :  
to.David

12:17 (12:18) נִצָּא לְפָנֵיכֶם דָּיוֹד וַיַּעֲנֶה וַיֹּאמֶר  
u.itza duid l.phni.em u.ion u.iamr  
and.he-is-coming-forth David to.faces-of.them and.he-is-responding and.he-is-saying

לְהֶם אִם לְשָׁלוּם־אִם לְעוֹרֵץ אֵל יְהִי לִי עַלְיכֶם לְבָבֶךָ  
l.em am - l.shlum bathm al-i l.orz.ni ieie - l.i oli.km lbb  
to.them if to.peace you(p)-came to.me to.to-help-of.me he-shall-bebc to.me on.you(p) heart  
לְהַדֵּר אִם לְרָמֹתְנִי לְצָרֵר בְּלָא חַמֵּס בְּכָפֵי יְרָא  
l.ichd u.am - l.rmutn.i l.tzr.i b.la chms b.kph.i ira  
to.one and.if to.to="deceive-of.me to.foes-of.me in.not violence in.palms-of.me he-shall-see

אֱלֹהִים אֲבוֹתֵינוּ וַיּוֹכַח : ס  
alei abuthi.nu u.ukch : s  
Elohim-of fathers-of.us and.he-shall-correct

12:18 (12:19) וְרִיחַ לְבָשָׂה אֶת עֲמָשִׁי רָאשׁ קְהַלּוֹשִׁים קְהַלְלִישִׁים לְךָ  
u.ruch lbshe ath - omshi rash e.shlushim e.shlishim l.k  
and.spirit she-clothed » Amasai head-of the.thirty the.adjudants to.you

וְעַמְקָה דָּיוֹד בְּנֵי יְשִׁי לְשָׁלוּם וְשָׁלוּם לְעֹזָרָק כִּי  
duid u.om.k bn - ishi shlum shlum l.k u.shlum l.orz.k ki  
David and.with.you son-of Jesse peace peace to.you and.peace to.one-helping-of.you that

שָׂרָךְ אֱלֹהִיךְ וְנִקְבְּלָם וְנִקְבְּלָם דָּיוֹד גַּמְגַם בְּרָאָשָׁי  
ozr.k alei.k u.iqbli.m u.iqbli.m duid u.ithn.m b.rashi  
he-helps.you Elohim-of.you and.he-is-receiving.them David and.he-is-giving.them in.heads-of

הַגְּרוֹד : ס  
e.gdud : p  
the.raiding-party

12:19 (12:20) וּמִמְנָשֶׁה נְפָלוּ בְּבָאוֹ דָּיוֹד־עַל פְּלִשְׁתִּים־עַם עַל  
u.m.mnshe nphlu ol - duid b.ba.u om - phishthim ol -  
and.from.Manasseh they-fell on David in.to.come.of.him with Philistines on

לְמִלְחָמָה שָׁאָל וְלֹא זָרָם עֹזָר בְּעֵצָה שְׁלִיחָה סְרִינִי  
shaul l.mlchme u.la ozrm ki b.otze shlch.eu srni  
Saul for.the.battle and.not they-helped.them that in.counsel they="sent.away.him chieftains.of

פְּלִשְׁתִּים לְאָמֵר בְּרָאָשָׁנוּ יִפּוֹל אֶל אֶדְרָיו־אֶל שָׁאָל :  
phlshtim l.amr b.rashi.nu iphal al - adni.u shaul :  
Philistines to.to.say.of in.heads.of.us he-shall-fall to lords.of.him Saul

12:20 (12:21) בְּלַקְתּוֹ נְפָלוּ צִיקְלָג־אֶל עַלְיוֹ מִמְנָשֶׁה וַיַּוְנַּבֵּר עֲדָנָה  
b.lkth.u al - tziqlg nphlu oli.u m.mnshe odnch u.iuzbd  
in.to.go.of.him to Ziklag they-fell on.him from.Manasseh Adnah and.Jozabad

וְיִדְיָאֵל וְמִיכָּאֵל וְיַעֲזָבֵד וְאַלְיָהָהָא וְצִילְתָּהִי רָאשָׁי הָאֲלָפִים אֲשֶׁר  
u.idioal u.mikal u.iuzbd u.alieua u.tzlthi rashi e.alphim ash  
and.Jediael and.Michael and.Jozabad and.Elihu and.Zillethai heads.of the.thousands who

<sup>14</sup> These [were] of the sons of Gad, captains of the host: one of the least [was] over an hundred, and the greatest over a thousand.

<sup>15</sup> These [are] they that went over Jordan in the first month, when it had overflowed all his banks; and they put to flight all [them] of the valleys, [both] toward the east, and toward the west.

<sup>16</sup> And there came of the children of Benjamin and Judah to the hold unto David.

<sup>17</sup> And David went out to meet them, and answered and said unto them, If ye be come peaceably unto me to help me, mine heart shall be knit unto you: but if [ye be come] to betray me to mine enemies, seeing [there is] no wrong in mine hands, the God of our fathers look [thereon], and rebuke [it].

<sup>18</sup> Then the spirit came upon Amasai, [who was] chief of the captains, [and he said], Thine [are we], David, and on thy side, thou son of Jesse: peace, peace [be] unto thee, and peace [be] to thine helpers; for thy God helpeth thee. Then David received them, and made them captains of the band.

<sup>19</sup> And there fell [some] of Manasseh to David, when he came with the Philistines against Saul to battle: but they helped them not: for the lords of the Philistines upon advisement sent him away, saying, He will fall to his master Saul to [the jeopardy of] our heads.

<sup>20</sup> As he went to Ziklag, there fell to him of Manasseh, Adnah, and Jozabad, and Jedael, and Michael, and Jozabad, and Elihu, and Zilthai, captains of the thousands that [were]

of Manasseh.

**לְמַנֶּשֶׁה :**  
1.mnshe :  
to·Manasseh

12:21 (12:22) **וְהַמָּה עֹרוֹם עִם הַגִּיד עַל כִּיּוֹד כִּי נְבוּרֵי כִּי**  
u·eme ozru om - duid ol - e.gdud ki - gburi  
and·they they-helped with David on the·raiding-party that masterful-men-of

**כָּלְם חַיל כָּלְם יְהִי שְׂרִים בָּאָבָא :**  
chil kl.m u.ieiu shrim b.tzba :  
valor all-of·them and·they-are-becoming chiefs in.the.host

12:22 (12:23) **כִּי לְעֹת קְיוּם יְבָא לְעֹזֶר הַיּוֹד עַל כִּי עַד**  
ki l.oth - ium b.ium ibau ol - duid l.ozr.u od -  
that to-time-of day in·day they-were-coming on David to-to-help-of.him until

**פְּאַלְהִים כְּמַחְנָה גָּדוֹל לְמַעֲנָה :**  
l.mchne gdul k.mchne aleim : p  
to·camp great as·camp-of Elohim

12:23 (12:24) **וְאֶלְהָ מִסְפְּרִי רָאשִׁי חַלּוּז לְאָבָא בָּא עַל**  
u.ale msphri rashi e.chlutz l.tzba bau ol -  
and·these numbers-of heads-of the·one-being-outfitted for.the.host they-came on

**חַבְרוֹנָה דָּיִיד לְסֻבָּה מִלְבָוֹת כְּפִי אַלְיָו שָׁאֵל כָּה יְהָוָה :**  
duid chbrun.e l.esb mlkuth shaul aliu k.phi ieue : s  
David Hebron·ward to-to·turn-around-of kingdom-of Saul to·him as·bidding-of Yahweh

12:24 (12:25) **בְּנֵי נְשָׁאֵי יְהָוָה וְרַמְחָה שְׁשָׁת אַלְפִים מִאוֹת וְשָׁמֹנֶה**  
bni ieude nshai tzne u.rmch shshth alphim u.shmune mauth  
sons-of Judah ones·carrying-of targe and·lance six-of thousands and·eight hundreds

**חַלּוּזִי לְאָבָא :**  
chlutzi tzba : s  
ones-being-outfitted-of host

12:25 (12:26) **כִּן בְּנֵי גָּבוּרֵי חַיל לְאָבָא שְׁבָעָת אַלְפִים**  
mn - bni shmoun gburi chil l.tzba shboth alphim  
from sons-of Simeon masterful-men-of valor for.the.host seven-of thousands

**וּמְאָה ס :**  
u.mae : s  
and·hundred

12:26 (12:27) **כִּן בְּנֵי חַלְוִי אַרְבָּעָת אַלְפִים וְשָׁשָׁת מִאוֹת ס :**  
mn - bni e.lui arboth alphim u.shsh mauth : s  
from sons-of the·Levites four-of thousands and·six hundreds

12:27 (12:28) **וְיְהִוִּיד חַנְנִיד לְאָהָרֹן וְעַמּוֹ שְׁלִשָּׁת אַלְפִים וְשָׁבָע**  
u.ieuido e.ngid l.aern u.om.u shlisht alphim u.shbo  
and·Jehoiada the·governor to·Aaron and·with·him three-of thousands and·seven-of

**מִאות ס :**  
mauth : s  
hundreds

12:28 (12:29) **וְצָדָק גָּבֹור גָּבֹר וְבֵית חַיל אָבִיו עֲשָׂרִים שְׂרִים**  
u.tzduq nor gbur chil u.bith - abi.u shrim oshrim  
and·Zadok lad masterful-man-of valor and·house-of father-of.him chiefs twenty

**וְשָׁנִים ס :**  
u.shnim : s  
and·two

12:29 (12:30) **וְמִן בְּנֵי בְּנֵי יְהִינָּמָן אֲחֵי שָׁאֵל שְׁלִשָּׁת אַלְפִים וְעַד הַגָּה**  
u.mn - bni bnimn achi shaul shlisht alphim u.od - ene  
and·from sons-of Benjamin brothers-of Saul three-of thousands and·unto hither

**מִרְבִּיחָם שָׁמְרִים מִשְׁמְרָת בֵּית שָׁאָל ס :**  
mrbitm shmrim mshmrth bith shaul : s  
most-of·them ones·observing charge-of house-of Saul

12:30 (12:31) **וְמִן בְּנֵי אֲפְרִים אֲפְרִים עֲשָׂרִים אַלְף וְשָׁמֹנֶה מִאות גָּבוּרֵי**  
u.mn - bni aphrim oshrim alph u.shmune mauth gburi  
and·from sons-of Ephraim twenty thousand and·eight hundreds masterful-men-of

**חַיל אַנְשָׁה שְׁמוֹת לְבֵית אֲבוֹתָם ס :**  
chil anshi shmuth l.bith abuth.m : s  
valor mortals-of names to·house-of fathers-of·them

**21** And they helped David against the band [of the rovers]: for they [were] all mighty men of valour, and were captains in the host.

**22** For at [that] time day by day there came to David to help him, until [it was] a great host, like the host of God.

**23** . And these [are] the numbers of the bands [that were] ready armed to the war, [and] came to David to Hebron, to turn the kingdom of Saul to him, according to the word of the LORD.

**24** The children of Judah that bare shield and spear [were] six thousand and eight hundred, ready armed to the war.

**25** Of the children of Simeon, mighty men of valour for the war, seven thousand and one hundred.

**26** Of the children of Levi four thousand and six hundred.

**27** And Jehoiada [was] the leader of the Aaronites, and with him [were] three thousand and seven hundred;

**28** And Zadok, a young man mighty of valour, and of his father's house twenty and two captains.

**29** And of the children of Benjamin, the kindred of Saul, three thousand: for hitherto the greatest part of them had kept the ward of the house of Saul.

**30** And of the children of Ephraim twenty thousand and eight hundred, mighty men of valour, famous throughout the house of their fathers.

12:31 (12:32) וְמִחְצֵי מִטָּה מִנְשֶׁה אַלְפַ עֲשָׂר שְׁמֻנָה נְקֹבִי אֲשֶׁר  
u.m.chtzi mte mnshhe shmune oshr alph ashr nqbu  
and.from.half-of stock-of Manasseh eight ten thousand who they-were-specified

לְבוֹא בְשָׁמוֹת לְהַמְּלִיךְ אֶת דָּוִיד ס :  
b.shmuth l.bua l.emlik ath - duid : s  
in.names to.to-come-of to.to-cmake-king-of » David

12:32 (12:33) וּמִבְנֵי יִשְׁכָר יְהֻדָּעִי בִּיהְיָה לְעֹתִים לְדָעַת  
u.m.bnvi ishshkr iudoi bine l.othim l.doth  
and.from.sons-of Issachar ones-knowing-of understanding to.the.times to.to-know-of

יְשֻׁחָה מִשְׁרָאֵל רְאִישָׁתָם מִשְׁרָאֵל מָאתִים וְכֹל אֲחִים - עַל  
me - ioshe ishral rashi.em mathim u.kl - achi.em ol -  
what he-shall-do Israel heads-of.them two-hundreds and.all-of brothers-of.them on

פִּיחָם : ס  
phi.em : s  
bidding-of.them

12:33 (12:34) מִזְבָּלוּן יוֹצָא עֲרָכִי צְבָא קְבָל מִלְחָמָה כָּל -  
m.zblun iutzai tzba orki mlchme b.kl - kli  
from.Zebulun ones-going-forth-of host ones-arraying-of battle in.all-of gear-of

אַלְפַ חַמְשִׁים מִלְחָמָה אַלְפַ לְשָׁדָר בָּלָא לְבָבָן וְלַבָּבָן ס :  
mlchme chmshim alph u.l.odr b.la - lb u.lb : s  
battle fifty thousand and.to-to-flock-together-of in.not heart and.heart

וּמִנְפְּתָלִי שְׁרִים אַלְפַ עַמְּהָם בְּצָבָא וּמִנְתָּחִית שְׁלִשִׁים  
u.m.nphthli shrim alph u.om.em b.tzne u.chnith shlshim  
and.from.Naphtali chiefs thousand and.with.them in.targe and.spear thirty

וְשְׁבַעַת אַלְפַ : ס  
u.shboe alph : s  
and.seven thousand

וְקָנָן תְּדִינִי עֲרָכִי וְשְׁמֻנָה עֲשָׂרִים מִלְחָמָה אַלְפַ שְׁשָׁן  
u.m.mnn - e.dni tzba mlchme oshrim - u.shmune alph u.shsh  
and.from.the.Danites ones-arraying-of battle twenty and.eight thousand and.six

מֵאוֹת : ס  
mauth : s  
hundreds

12:36 (12:37) וּמִאֲשָׁר יוֹצָא עֲלָרָךְ אַבָּא אַלְפַ אַרְבָּעִים מִלְחָמָה : ס  
u.m.ashr iutzai tzba l.orc mlchme arboim alph : s  
and.from.Asher ones-going-forth-of host to.to-array-of battle forty thousand

וּמִעַבְרָה לִירְדָן מִן הַרְאֹבְנִי וְהַגְּדוּי וְחַצֵּץ  
u.m.obr l.irdn mn - e.raubni u.e.gdi u.chtz  
and.from.across to.the.Jordan from the.Reubenites and.the.Gadites and.half-of

שְׁבַט קְנַשָּׁה בְּכָל כָּל אַבָּא מָאה מִלְחָמָה מָאה וּשְׁרִים אַלְפַ :  
shbt mnshhe b.kl kli tzba mlchme mae u.oshrim alph :  
tribe-of Manasseh in.all-of gear-of host-of war hundred and.twenty thousand

כָּל אֱלֹהִים אָנְשִׁי עֲדָר מִלְחָמָה בְּלַבְבָבָן מַעֲרָכָה  
kl - ale anshi mlchme odri morke b.lbb  
all-of these mortals-of war ones-flocking-together-of array in.heart

שָׁלָם בָּא חֶבְרוֹנָה לְהַמְּלִיךְ אֶת עַל אַלְפַ יִשְׁرָאֵל  
shlm bau chbrun.e l.emlik ath - duid ol - kl - ishral  
equitable they-came Hebron.ward to.to-cmake-king-of » David over all-of Israel

וְגַם כָּל שְׁרִית אֶת יְהַמְּלִיךְ אֶת עַל אַת דָּוִיד ס :  
u.gm kl - shrith ishral lb achd l.emlik ath - duid :  
and.moreover all-of remainder-of Israel heart one to.to-cmake-king-of » David

12:39 (12:40) גִּיאִי שָׁם עַם דָּוִיד אַת יְמִים שְׁלֹשָׁה יְמִים אֲכָלִים וְשַׁתִּים  
u.ieiu - shm om - duid imim shlushe aklim u.shuthim  
and.they-werebc there with David days three ones-eating and.ones-drinking

הַכִּינָה כִּי לְהַמְּלִיךְ אֲחִים :  
ki - ekinu l.em achi.em :  
that they-cprepared for.them brothers-of.them

12:40 (12:41) גַּם תְּקוּרְבִּים אֶלְיָהָם אֲלִיכֶם עַד יִשְׁשָׁךְ וְזְבָלָן וּמִנְפְּתָלִי  
u.gm e.qrubim - ali.em od - ishshkr u.zblun u.nphthli  
and.moreover the.near-ones to.them as.far-as Issachar and.Zebulun and.Naphthali

31 And of the half tribe of Manasseh eighteen thousand, which were expressed by name, to come and make David king.

32 And of the children of Issachar, [which were men] that had understanding of the times, to know what Israel ought to do; the heads of them [were] two hundred; and all their brethren [were] at their commandment.

33 Of Zebulun, such as went forth to battle, expert in war, with all instruments of war, fifty thousand, which could keep rank: [they were] not of double heart.

34 And of Naphtali a thousand captains, and with them with shield and spear thirty and seven thousand.

35 And of the Danites expert in war twenty and eight thousand and six hundred.

36 And of Asher, such as went forth to battle, expert in war, forty thousand.

37 And on the other side of Jordan, of the Reubenites, and the Gadites, and of the half tribe of Manasseh, with all manner of instruments of war for the battle, an hundred and twenty thousand.

38 All these men of war, that could keep rank, came with a perfect heart to Hebron, to make David king over all Israel: and all the rest also of Israel [were] of one heart to make David king.

39 And there they were with David three days, eating and drinking: for their brethren had prepared for them.

40 Moreover they that were nigh them, [even] unto Issachar and Zebulun and

**מִכְיָאִים**      **לְחַם**      **בְּחַמּוֹרִים**      **וּבְגִמְלִים**      **וּבְפֶרְדִּים**      **וּבְבָקָר**      **וּמְאַכֵּל**  
 mbiyaim      lchm      b.chmurim      u.b.gmlim      u.b.phrdim      u.b.bqr      makl      qmch  
 ones-bringing bread in.the.donkeys and.in.the.camels and.in.the.mules and.in.the.ox food meal

**בְּבָלִים**      **וְצַמְוּקִים**      **וּבְיִין**      **וּשְׁמַן**      **וּבָקָר**      **וְצָאן**  
 dblim      u.tzmuqim      u.iin      - u.shmn      u.bqr      u.tzan

**לְרֹב**      **כִּי**      **שְׂמֻחָה**      **בְּיִשְׂרָאֵל**      **פ** : **בְּיִשְׂרָאֵל**  
 l.rv      ki      shmche      b.ishral      : p  
 to.the.abundance that rejoicing in.Israel

Naphtali, brought bread on asses, and on camels, and on mules, and on oxen, [and] meat, meal, cakes of figs, and bunches of raisins, and wine, and oil, and oxen, and sheep abundantly: for [there was] joy in Israel.